

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 14 (1986)
Heft: 55

Artikel: Amicala dai patoisan de Savegny-Fori
Autor: F.D.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241606>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY-FORI



L'è à Fori que, lo premî de noveimbro 1986, onna cinqantanna de meinbro de noutr'Amicâla, l'ant z'u lâo tenâblya de l'âoton. Pè vè dûvè z'hâorè, lo presideint Reynold Retsâ sohîte la binvegnâita à trétî, deseint qu'aprî onn'asse bounn'annâie, à la campagne assebin qu'âo vegnoûbllio, lè dzein sant bin benhirâo.

Lo presideint dit qu'onna tropa d'ami patoisan sant z'u 'na véprâ veneindzî 'na vegne à noutr'ami Emilio Cossy que vâo fêre on bossaton po l'inaugurachon de noutron drapeau sti an que vin : granmaci ein atteindeint à l'ami Emilio. Et pu adan l'è lo fin momeint, po l'asseimblyâie, de tsantâ la tant galésa Tsanton dâi veneindzè.

Pu lo presideint l'a demandâ 'na menuta de sileince po honorâ la mèmoire de noutron fidélo ami Jules Décosterd qu'è décèdâ lo 23 de setteimbro 1986 à l'âdzo de 88 an, apri avâi ètâ malâdo bin quauquè tein; l'è on tot crâno patoisan que s'ein è allâ retrouvâ tî lè z'ami que l'ant dzà modâ po lé d'amont.

No z'ein z'u la tchance, sta véprâ quie, po no galâ tandu sta tenâblya, d'avâi on dzouveno ami, Monsu Martin, qu'è vegrâi no preseintâ, avoué sa lanterna magiqua, lè plie galé potrè que l'a fotografiyî on poû pertot du lo Léman tant qu'âo Dzorat et einveron âo plie bî momeint de totè lè seson. N'ein dan passâ 'na galésa vouârba à no regalâ de clliâo rovillientè yûvè de noutron tant bî payî de per tsî no. Po accompagnî, on oûyessâi 'na galésa musiqua et pu noutron poète Gilles que desâi "La Venodze" tandu que dèfelâvant lè bî paysâdzo de pè lo pî dâo Djura. Granmaci à l'ami Martin.

L'è de bî savâi qu'aprî n'ein oyû bin quauquie bounè gouguenettè et tsanson tant qu'âo petit-goutâ yô tî lè z'ami s'ein balyant po batoilli à lâo guisa. Et pu no poein du z'ora ein lè mousâ à la tenâblya de Tsalande que s'approûtse tot plian.

Ai z'ami malâdo âo bin que pouant plie rein mé modâ no desein noutrè meillâo voeu.



F.D.